



### WHIRLPOOL ӨНІМІН САТЫП АЛҒАНЫҢЫЗҒА РАХМЕТ.

Толығырақ көмек алу үшін, құрылғыңызды [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) сайтына тіркеңіз

Құралды пайдалану алдында  
Денсаулық және қауіпсіздік  
нұсқаулығын оқыңыз.

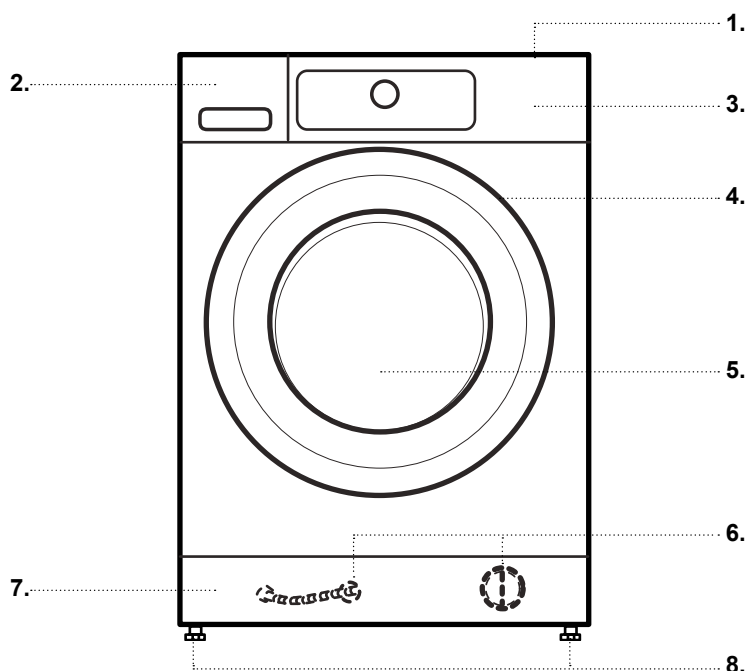


Машинаны пайдалану алдында  
тасымалдау болттарын босату  
қажет.

Оларды босату туралы толық  
нұсқаулар алу үшін *Орнату  
нұсқаулығы* бөлімін көріңіз.

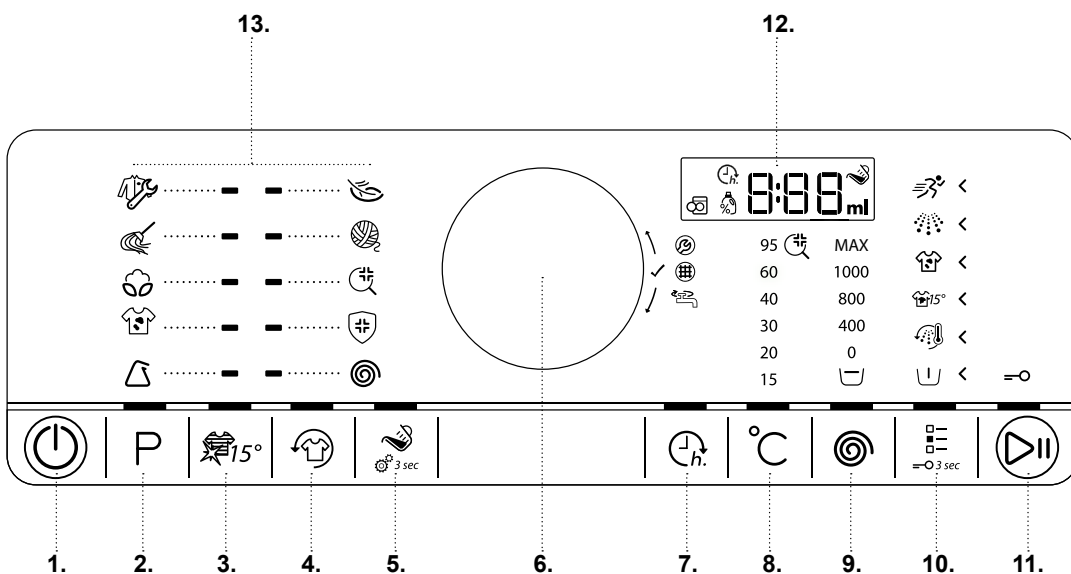
## ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ

### ҚҰРЫЛҒЫ



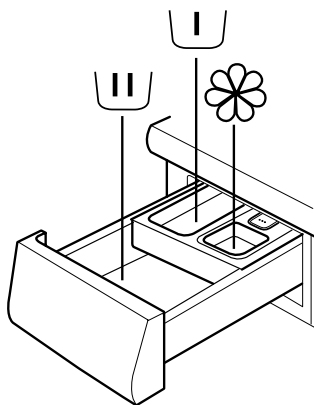
1. Жұмыс үстелі
2. Жуу құралының дозаторы
3. Басқару панелі
4. Есік тұтқасы
5. Есік
6. Су сүзгісі/төтенше ағызу шлангісі (қолжетімді болған жағдайда) - негіз артында -
7. Негізі (алынбалы)
8. Реттелмелі аяқтар (4)

### БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



1. Қосу/өшіру түймесі (басып ұстаған кезде Қайта орнату/ағызу)
2. Бағдарлама түймесі
3. Түстер 15° түймесі
4. Таза күтім түймесі
5. Дозалау көмегі түймесі
6. Тұтқа (таңдау үшін бұрыңыз/растау үшін басыңыз)
7. Іске қосу кідірісі түймесі
8. Температура түймесі
9. Айналдыру жылдамдығы түймесі
10. Опциялар түймесі (басып тұрған кездегі перне құлпы)
11. Іске қосу/уақытша тоқтату түймесі
12. Дисплей
13. Бағдарламалар аймағы

## ЖУУ ҚҰРАЛЫНЫҢ ДОЗАТОРЫ



### 1. Негізгі жуу бөлімі

- Негізгі жууға арналған жуу құралы
- Дақты жою құралы
- Суды жұмсарту құралы



### 2. Алдын ала жуу бөлімі

- Алдын ала жуу құралы.



### 3. Жұмсарту құралы бөлмесі

- Талшықты жұмсарту құралы
- Сұйық крахмал



Жұмсарту құралын немесе крахмал ерітіндісін "макс" деңгейіне дейін құйыңыз.

### 4. Босату түймесі

(Жуғыш құрал дозаторын алып шығу үшін басыңыз).



## ӘР ТҮРЛІ КИІМ ТҮРЛЕРІНЕ АРНАЛҒАН ЖУУ ҚҰРАЛЫ ҰСЫНЫСТАРЫ

Ақ қатты киім	(суық-95°C)	Аса қуатты жуу құралдары
Ақ жіңішке киім	(суық-40°C)	Ағартқыштан және оптикалық ағартқыштан тұратын жұмсақ жуу құралдары
Ашық/төсек түстері	(суық-60°C)	Ағартқыштан және оптикалық ағартқыштан тұратын жуу құралдары
Қарқынды түстер	(суық-60°C)	Ағартқыштан/оптикалық ағартқыштардан тұрмайтын түсті жуу құралдары
Қара/күңгірт түстер	(суық-60°C)	Қара/күңгірт киімге арналған арнайы жуу құралдары

## АЛҒАШҚЫ РЕТ ПАЙДАЛАНУ

Бағдарламаны таңдау және іске қосу әдісі туралы ақпарат үшін КҮНДЕЛІКТІ ҚОЛДАНЫС бөлімін көріңіз.

### БІРІНШІ ЦИКЛ

Жуу машинасын тығу кезінде ол автоматты түрде қосылады.

Өндіру процесінен қалдықтарды жою үшін:

- 95°C температурада “Мақта” бағдарламасын таңдаңыз.

- Жоғары қуатты ағартқыштың кішкентай мөлшерін жуу құралы дозаторының негізгі жуу бөліміне қосыңыз (шамалы ластанған киімге арналған жуу құралы өндірушісімен максимум 1/3 мөлшері ұсынылады)



- Ешбір киімді қоспай бағдарламаны іске қосыңыз.

## КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

Функциялар туралы қосымша мәліметті Пайдалану және күтіп ұстау нұсқаулығынан қараңыз / Пайдалану және күтіп ұстау нұсқаулығын алу бойынша ақпаратты соңғы беттен қараңыз

### 1. КІРДІ САЛУ

- “КЕҢЕСТЕР ЖӘНЕ ҰСЫНЫСТАР” бөліміндегі ұсыныстарға сәйкес киімді дайындаңыз. Қалталар бос екендігін, бекіту құралдары жабық және таспалар бірге тіркелгенін тексеріңіз.



### 2. ЕСІКТІ ЖАБЫҢЫЗ

- Есік шыны және резеңке бекітпесі арасында киім қалмағанын тексеріңіз.



- Сырт еткенін естіп есікті жабыңыз.

### 3. СУ АРНАСЫН АШЫҢЫЗ



- Есікті ашып, киімді жүктеңіз. Бағдарлама сызбасында берілген максималды жүктеме өлшемдерін қарастырыңыз.

#### 4. ЖУУ МАШИНАСЫН ҚОСЫҢЫЗ

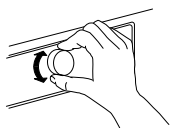
- Бағдарлама түймесі жанғанша “Қосу/Өшіру” түймесін басыңыз. Басқару тақтасын анимация пайда болып, құрал дыбыс шығарады. Жуу машинасы кейін дайын болады.



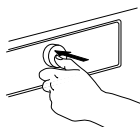
#### 5. ҚАЖЕТТІ БАҒДАРЛАМАНЫ ОРНАТУ

**НҰСҚАУЛЫҚ РЕЖИМІ** — түйме шамы келесі ретпен бағдарламаны орнатуға көмектеседі: Бағдарлама/ температура/айналу жылдамдығы/опциялар таңдау. Тұтқаны басумен таңдауды растау кезінде түйме шамы келесі қадамға өтеді.

- **Бағдарламаны таңдаңыз:**  
Бағдарлама түймесі жанғанын тексеріңіз.



Қажетті бағдарламаны таңдау үшін тұтқаны бұрыңыз. Таңдалған бағдарламадан кейінгі индикатор жанады.



Тұтқаны басу арқылы қажетті бағдарламаны растаңыз.

- **Температураны талап бойынша өзгерту**  
Егер дисплейде көрсетілген температураны өзгерту керек болса, Температура түймесі жанғанын тексеріңіз.  
Тұтқаны қажетті температураға бұрып, одан кейін растау үшін тұтқаны басыңыз.



- **Айналу жылдамдығын талап етілген жағдайда өзгерту**

Егер дисплейде көрсетілген айналу жылдамдығын өзгерту керек болса, Айналу түймесі жанғанын тексеріңіз.



Тұтқаны қажетті айналу жылдамдығына бұрып, одан кейін растау үшін тұтқаны басыңыз.  
Қосымша ақпарат үшін ОПЦИЯЛАР, ФУНКЦИЯЛАР ЖӘНЕ ИНДИКАТОРЛАР бөлімін көріңіз.

- **Талап етілген жағдайда опцияларды таңдау**  
Егер қосымша опцияларды таңдау керек болса, Опциялар түймесі жанғанын тексеріңіз. Бағдарлама үшін таңдалмалы опциялар жанатын көрсеткілер бойынша анықталады <



Қажетті опцияларды таңдау үшін тұтқаны бұрыңыз. Таңдалмалы опция таңбасы жанады. Растау үшін тұтқаны басыңыз.

Түймені тікелей басу арқылы кейбір опциялар/функциялар таңдауға болады:



Қосымша ақпарат алу үшін ОПЦИЯЛАР, ФУНКЦИЯЛАР ЖӘНЕ ИНДИКАТОРЛАР бөлімін көріңіз.

#### ЖЕКЕ РЕЖИМ

Жуу машинасын қосқаннан кейін НҰСҚАУЛЫҚ РЕЖИМІН ұстану міндетті емес.

Бағдарламаны өзіңізге орнатуға таңдалатын рет. Реттеу үшін, алдымен, қатысты түймені басып, таңдау үшін тұтқаны бұрып, ақырында растау үшін тұтқаны басыңыз. Температура, айналу жылдамдығы және опциялар ауқымы таңдалған бағдарламаға байланысты. Сол себепті, бағдарламаны таңдау арқылы іске қосу ұсынылады.

#### 6. ЖУУ ҚҰРАЛЫН ҚОСУ

- Егер Дозалау көмекшісі **пайдаланылмаса**, жуу құралы дозаторын тартып, енді жуу құралын қосыңыз (қоспалар/жұмсарту құралы); жуу құралы бумасындағы дозалау ұсыныстарын қараңыз. Егер **АЛДЫН АЛА ЖУУ** немесе **ІСКЕ ҚОСУ КІДІРІСІ** опциясы таңдалса, **ОПЦИЯЛАР, ФУНКЦИЯЛАР ЖӘНЕ ИНДИКАТОРЛАР** бөліміндегі ұсыныстарды қараңыз. Одан кейін жуу құралы дозаторын абайлап жабыңыз.
- Егер **"Дозалау көмекшісі" функциясы пайдаланылса, кейін жуу құралын** бағдарламаны іске қосқаннан кейін қосыңыз. Қосымша ақпарат алу үшін **ОПЦИЯЛАР, ФУНКЦИЯЛАР ЖӘНЕ ИНДИКАТОРЛАР** бөлімін көріңіз.
- Жуу құралын/қоспалар қосқаннан кейін төгілуін болдырмау үшін жуу құралы дозаторын ашпаңыз.



#### 7. БАҒДАРЛАМАНЫ ІСКЕ ҚОСУ

- **"Іске қосу/Уақытша тоқтату"** түймесін жарық қосылғанша басып тұрыңыз; бағдарлама іске қосылады.
- Егер **"Дозалау көмекшісі"** таңдалса, жуу машинасы бағдарламаны іске қосқаннан кейін киімді жүктеуге арналған ұсынылған жуу құралы мөлшерін көрсетеді. **ОПЦИЯЛАР, ФУНКЦИЯЛАР ЖӘНЕ ИНДИКАТОРЛАР/Дозалау көмекшісі** бөлімінде көрсетілген нұсқауларды орындаңыз.



#### 8. ТАЛАП ЕТІЛГЕН ЖАҒДАЙДА ІСКЕ ҚОСЫЛАТЫН БАҒДАРЛАМА ПАРАМЕТРЛЕРІН ӨЗГЕРТУ

Бағдарлама қосұлы кезде параметрлерді өзгертуге болады.

Өзгерістер қолданылады, қамтамасыз етілген тиісті бағдарлама фазасы аяқталмады.

- Қатысты түймені басыңыз (мысалы, айналу жылдамдығын өзгерту үшін **"Айналу жылдамдығы"** түймесі). Таңдалған мән бірнеше секунд жанады.
- Жанған кезде тұтқаны бұру арқылы параметрді реттеуге болады. Егер реттеу алдында мәннің жыпылықтауы тоқтаса, түймені қайта басыңыз.
- Жаңа параметрді растау үшін тұтқаны басыңыз. Егер оны растамасаңыз, жаңа параметр автоматты түрде расталады: Бұның жыпылықтауы тоқтайды.

Бағдарлама автоматты түрде жалғасады.

Қосұлы бағдарлама параметрлерін өзгерту үшін келесі әрекеттерді орындауға болады:

- Орындалып жатқан бағдарламаны кідірту үшін **"Іске қосу/Кідіріс"** түймесін басыңыз.
- Параметрді қажетінше өзгертіңіз.
- Бағдарламаны жалғастыру үшін **"Іске қосу/Уақытша тоқтату"** түймесін басыңыз.

## 9. Орындалып жатқан бағдарламаны кідіртіп, қажет болса есігін ашыңыз

- Қосулы бағдарламаны уақытша тоқтату үшін “Іске қосу/Уақытша тоқтату” түймесін басып тұрыңыз.
- Қамтамасыз етілген су деңгейі және температура тым жоғары емес, есікті ашу индикаторы жанады. Есікті ашуға болады, мысалы, киім қосу/алу.
- Бағдарламаны жалғастыру үшін “Іске қосу/Уақытша тоқтату” басыңыз.



## 10. талап етілген жағдайда қосулы бағдарламаны қайта орнату

- “Қосу/Өшіру” түймесін дисплейде “rES” пайда болғанша басып тұрыңыз.



Су ағып, бағдарлама аяқталып, есік құлыптан босатылады.

## 11. БАҒДАРЛАМА АЯҚТАЛҒАННАН КЕЙІН ЖУУ МАШИНАСЫН ӨШІРУ

- “Аяқталды” хабары дисплейде пайда олып, есікті ашу индикаторы жанады – киімді алуға болады.



- Жуу машинасын өшіру үшін “Қосу/Өшіру” түймесін басыңыз. Бағдарлама аяқталғаннан кейін энергияны үнемдеу мақсатында он бес минуттан кейін жуу машинасы автоматты түрде өшеді.
- Жуу машинасының іші құрғауы үшін есікті шамалы ашық қалдырыңыз.



# КЕҢЕСТЕР ЖӘНЕ ҰСЫНЫСТАР

## КИІМДІ СӘЙКЕСІНШЕ СҰРЫПТАУ

- Талшық/күтім белгісінің түрі (мақта, аралас талшықтар, синтетика, ағаш, қолмен жуу элементтері)
- Түс (бөлек түсті және ақ элементтер, жаңа түсті элементтерді бөлек жуу)
- Деликатес (кішкентай элементтерді жуу – нейлон жүктемелері сияқты – ілмектері бар элементтер – бралар сияқты – мата қалтасында немесе жастыққапта).

## БАРЛЫҚ ҚАЛТАЛАРДЫ БОСАТУ

- Тиындар немесе жарықтандырығыштар сияқты нысандар киімді зақымдауы мүмкін.

## ЖУУҒА КҮТІМ БЕЛГІЛЕРІ

Ағаш астаудағы температура таңбасы элементті жууға арналған максималды температураны көрсетеді.



Қалыпты механикалық әрекет



Қысқартылған механикалық әрекет



Қосымша қысқартылған механикалық әрекет



Тек қолмен жуу



Жумау

## СУ СҮЗГІСІН ЖҮЙЕЛІ ТҮРДЕ ТАЗАЛАУ

- Бұл суланудан қорғауға көмектеседі, яғни ағын суды сораппен шығаруға болады. Пайдалану және күтім нұсқаулығындағы КҮТІМ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ/“Су сүзгісін тазалау” бөлімін қараңыз.

## ҮНЕМДЕУЛЕР ЖӘНЕ ОРТА

- Бағдарлама сызбасында көрсетілген бағдарламалардың ұсынылған максималды жүктеме өлшемі арқылы энергия, су, жуу құралы және уақыт қолданысының оңтайландырыңыз.
- Жуу құралы өндірушісінің нұсқауларында көрсетілген жуу құралы дозаторларынан асырмаңыз. Дозалау көмекшісі функциясын пайдаланыңыз.
- 60°C жуу бағдарламасы орнына 95°C немесе 40°C жуу бағдарламасын орнына 60°C пайдаланумен энергияны үнемдеңіз.
- Құрғату барабанын пайдалану алдында киімдегі су мазмұнын азайту үшін жоғары айналу жылдамдығын таңдаумен энергияны және уақытты үнемдеңіз.

# БАҒДАРЛАМА СЫЗБАСЫ

Бағдарлама	Күтім белгілері	Температура	Макс жүктеме (кг)	Опциялар түймесі арқылы таңдалады						Тікелей таңдалмалы				Айналу		Жуу құралы және қоспалар				
				Алдын ала жуу	Ыстық күйде аяқтау	Био бояу 15	Ауыр жер	Қарқынды жуу	Жылдам	Түстер 15°	Таза күтім	Дозалау көмекшісі	Токе қосу кідірісі	Ең үлкен айналу жылдамдығы (айн/мин)w	Жуып сақтау	Алдын ала жуу	Негізгі жуу	Жұмсарту құралы		
		°C																		
<b>ЖҰМЫС КИІМІ</b>		Суық/95°C	макс	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	макс	✓	○	●	○		
<b>ШВАБРАЛАР МЕН СҮЛГІЛЕР</b>		Суық/60°C	4,5	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	макс	✓	○	●	○		
<b>МАҚТА</b>		Суық/95°C	макс	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	макс	✓	○	●	○		
<b>АРАЛАСҚАН</b>		Суық/60°C	4,0	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	макс	✓	○	●	○		
<b>СИНТЕТИКА</b>		Суық/60°C	3,0	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	макс	✓	○	●	○		
<b>ДЕЛИКАТЕС</b>		Суық/40°C	1,5	✓	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	✓	1000	✓	○	●	○		
<b>ТҮК</b>		Суық/40°C	1,0	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	✓	1000	✓	—	●	○		
<b>ЖЫЛДАМ 30'</b>		Суық/30°C	3,0	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	макс	✓	—	●	○		
<b>ЖУУ ЖӘНЕ АЙНАЛУ</b>		—	макс	—	—	—	—	✓	—	—	✓	—	✓	макс	✓	—	—	—	○	
<b>АЙНАЛУ</b>		—	макс	—	—	—	—	—	—	—	✓	—	✓	макс	—	—	—	—	—	

✓ Таңдалмалы/қосымша

— Таңдалмайтын/қолданбалы

● Дозалау талап етіледі

○ Дозалау қосымша

# БАҒДАРЛАМАЛАР

Киімнің күтім белгілеріндегі ұсыныстарды қараңыз. Бағдарлама ең оңтайлы режимде жұмыс істеуі үшін алдын ала орнатылған параметрлерді алып тастамаңыз.

## ЖҰМЫС КИІМІ

Қатқыл материалдан немесе мақта-синтетикалық қоспалардан тігілген кірлеген жұмыс киімі. Бұл бағдарламада “Алдын ала жуу” және “Қарқынды жуу” параметрлері алдын ала орнатылған - осылайша ол ең жақсы жуу нәтижесін беретін етіп оңтайландырылған. Шектен тыс кірлеген киім-кешекті кір жағыш машинаға салардан бұрын жақсылап сілкілеп алуды ұсынамыз. Қаласаңыз, оттегі негізіндегі дақ кетіргішті пайдалануыңызға болады.



## ШВАБРАЛАР МЕН СҮЛГІЛЕР

Әдетте жуып тазалауға болатын қалыпты дәрежеде кірлеген киім, шүберек, сүлгілер және қатқыл мақта мата түрлерінен тігілген соған ұқсас киім-кешек. Алдын ала жуу функциясы бар қарқынды жуу бағдарламасы; қатты кірлеген жағдайда жуғыш құралдан жуғыш құрал тартпасының алдын ала жуу бөлімшесіне де қосыңыз.



## МАҚТА МАТА (Бактерияларға қарсы)

Қалыпты түрде ауыр зақымдалған және қатты мақта және кенеп.



## ДАҚТЫ ЖЫЛДАМ КЕТІРУ

Бұл бағдарлама кетірілуі ең қиын күнделікті дақтарды 1 сағатта жуып тазалауға өте қолайлы. Ол аралас маталар мен түрлі түсті киім-кешекке өте қолайлы кезде, киімді жуған кезде жақсы сақтайды.



## СИНТЕТИКА

Жасанды талшықтардан немесе мақта қоспаларынан жасалған қалыпты түрде ластанған киім.



## ДЕЛИКАТЕС

Шамалы өңдеуді керек ететін талшықтан жасалған жіңішке киім.



## ЖҮН МАТА / ҚОЛМЕН ЖУУ

Жібек (күтім белгісіндегі нұсқауларды қараңыз), кенеп, түк және вискоза маталардан жасалатын Woolmark белгісі бар және машина жуу құралымен анықталатын кенеп элементтері.



## ГИГИЕНА

Бұл бағдарлама барынша жақсы гигиеналық тазалау нәтижесін беріп, сонымен қатар кірдің бүтін әрі зарарсыз болуын қамтамасыз ететін етіп әзірленген.



## АЛЛЕРГИЯҒА ҚАРСЫ

Бұл бағдарламаны тозаң, кене, мысық пен иттің жүні сияқты ең басты аллергияларды жою үшін пайдаланыңыз.



## АЙНАЛУ

Бөлек қарқынды айналдыру бағдарламасы. Қатты киімге арналған.



# ШЫҒЫН ДЕРЕКТЕРІ

Бұл деректер құбырдағы судың температурасының, судың қысымының, т.б. жағдайлардың өзгеруіне байланысты күн сайын басқаша болуы мүмкін.

БАҒДАРЛАМА	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	КІРДІҢ САЛМАҒЫ (KG)	ШАМАМЕН БАҒДАРЛАМА ҰЗАҚТЫҒЫ (САҒ:МИН)		БОС БАРАБАНДА ҚАЛҒАН СУДЫҢ ШАМАМЕН АЛҒАНДАҒЫ МӨЛШЕРІ (%)
			ЖЫЛДАМ ЕМЕС	ЖЫЛДАМ	
ЖҰМЫС КИІМІ	60	8,0 (макс)	02:25	01:55	53
ШВАБРАЛАР МЕН СҮЛГІЛЕР	60	4,5	01:50	01:35	53
АРАЛАСҚАН	40	4,0	01:20	01:15	59
МАҚТА	95	8,0 (макс)	03:00	--	59
МАҚТА	60	8,0 (макс)	02:40	02:00	59
МАҚТА	40	8,0 (макс)	02:10	02:00	59
СИНТЕТИКА	40	3,0	01:50	01:30	39

Қалыпты жағдайларда мөндер IEC/EN 60456 стандартына сәйкес өлшенеді. Су, энергия және қалған ылғалдылық мазмұны мөндері опцияларсыз бағдарламалардың әдепкі параметріне қатысты.

макс = жуу машинасының максималды жүктеме сыйымдылығы

Өшірулі режимдегі қуат шығыны 0,25 Вт режимінде 0,25 Вт/дюйм қалады.

\* Жүктемеден кейін көрсетілетін ұзақтық

# ОПЦИЯЛАР, ФУНКЦИЯЛАР ЖӘНЕ ИНДИКАТОРЛАР

## Арнайы түймені басумен тікелей таңдалатын ОПЦИЯЛАР

### Colours 15°

Суық сумен (15°C) жуу арқылы киім түстерін сақтауға болады. Жақсы жуу нәтижелерін қамтамасыз ету кезінде суды жылытуға пайдаланылатын энергияны үнемдейді.

Бояуларсыз шамалы ластанға түсті киімге үйлесімді. 95°C үшін таңдалмайды.



### Таза күтім

Егер бағдарлама аяқталғаннан кейін машинадан алу мүмкін болмаса, киімді таза ұстауға көмектеседі. Жуу машинасы бағдарлама аяқталғаннан кейін киімді тазалау әрекетін бастайды. Бұл жуу бағдарламасы аяқталғаннан кейін шамамен 6 сағаттан кейін аяқталады. Түймені басумен кез келген уақытта тоқтатуға болады; есік құлыпталып, киімді алуға болады.



### Дозалау көмекшісі

Киім жүктемесіне арналған жуу құралының дұрыс мөлшерін дозалауға көмектеседі. Осы опцияны пайдалану алдында:

Нарықта қолжетімді жуу құралдарының концентрациясы әр түрлі болады. Осыған байланысты жуу машинасын пайдаланылатын жуу құралының дозалау мөлшеріне реттеңіз.

Оған қоса, қажет болған жағдайда жергілікті су қаттылығы деңгейіне сәйкес жуу машинасында алдын ала орнатылған су қаттылығы деңгейін (жұмсақ) тексеріңіз ("Пайдалану және күтім нұсқаулығы" ішіндегі "Дозалау көмекшісін бірінші пайдалану" бөлімін көріңіз).

#### 1) Дозалау көмекшісін таңдау:

Бағдарламаны және опцияларды таңдаудан кейін "Дозалау көмекшісі" түймесін басыңыз; Дозалау көмекшісі таңбасы дисплейде жаңады.

#### 2) Бағдарламаны іске қосыңыз:

"Іске қосу/уақытша тоқтату" түймесін басумен бағдарламаны іске қосыңыз. – Киім жүктемесін анықтау үшін барабан айналады; дисплей мл бірлігінде ұсынылатын жуу құралы мөлшерін көрсетеді.



#### 3) Жуу құралын қосу:

Жуу құралы дозаторын тартып, дисплейде көрсетілген жуу құралы мөлшерін жуу құралы дозаторының негізгі жуу бөліміне құйыңыз.

Егер "Алдын ала жуу" опциясы таңдалса және алдын ала жуу құралын қосу керек болса, негізгі жуу бөліміне қосылған толық мөлшерге қоса көрсетілген жуу құралының мөлшерінің жартысын құйыңыз.

Жуу құралы дозаторына қосу орнына жуу құралы шарындағы барабанға тікелей қосуға болады.

Алдын ала жуу бағдарламаларына арналған: Алдын ала жуу құралын барабанға қосып, негізгі жуу құралын жуу құралы дозаторының негізгі жуу бөліміне қосу қажет. Бұндай жағдайда негізгі жуу фазасын бастау алдында жуу құралы дозаторында қалу мақсатында негізгі жууға арналған ұнтақты құралды пайдаланыңыз. Жуу құралын қосқаннан кейін жуу құралы дозаторын (немесе есік) жабыңыз.

#### 4) Бағдарламаны жалғастыру үшін "Іске қосу/Уақытша тоқтату" түймесін басып тұрыңыз.

## түймесі арқылы таңдауға болатын ОПЦИЯЛАР

### Алдын ала жуу

Алдын ала жуу фазасын таңдалған жуу бағдарламасына қосу арқылы ауыр ластанған киімді тазалауға көмектеседі.

Ауыр ластанған киімге арналған, мысалы, құм немесе қиыршықты лай.

Бағдарламаны 20 минутқа ұзартыңыз.

Жуу құралы дозаторының алдын ала жуу бөліміне немесе барабанға тікелей жуу құралын қосыңыз. Негізгі жуу фазасын бастау алдында жуу құралы дозаторында қалу мақсатында негізгі жууға арналған ұнтақты құралды пайдаланыңыз.

Бұл параметр "Жұмыс киімі" және "Швабралар мен сүлгілер" бағдарламалары үшін алдын ала орнатылған. Жуу нәтижесін барынша жақсарту үшін осы бағдарламалардағы "Алдын ала жуу" параметрін алып тастамаған дұрыс.

### Ыстық күйде аяқтау

Бағдарлама жылы сумен шаю фазасымен аяқталады. Бағдарлама аяқталғаннан кейін қысқа уақытқа алған кезде киім жылы сақталуы үшін талшықтарын босатыңыз.



### Bio Stains 15°

Майды ескермегенде барлық бояу түрлерін жоюға көмектеседі.

Бағдарлама суық сумен шаю фазасымен басталады. Бағдарламаны 10 минутқа ұзартыңыз. Қатты бояулар үшін алдын ала өңдеу ұсынылады. 95°C үшін таңдалмайды.



### Ауыр жер

Бояуды жоюға арналған қоспалар тиімділігін оңтайландырумен ауыр ластанған, боялған киімді тазалауға көмектеседі.

Бояуды жоюға (ұнтақ) арналған жуу қоспасының тиісті мөлшерін жуу құралымен (тек ұнтақ) бірге негізгі жуу бөліміне қосыңыз. Бағдарламаны 15 минутқа ұзартуға болады.

Оттегі негізіндегі бояуды жою құралдарымен және ағартқыш агенттермен пайдалануға болады. **Хлорин немесе перборат ағартқыш агенттер пайдаланылмауы қажет.**



### Қарқынды жуу

Шаю фазасын ұзартумен киімдегі жуу құралы қалдықтарын болдырмауға көмектеседі.

Сәби киімін жууға, аллергиясы бар адамдарға және жұмсақ сумен жуу аймақтарына арналған.



### Жылдам

Жылдам жууға мүмкіндік береді.

Тек жеңіл ластанған киімге ұсынылады. 95°C үшін таңдалмайды.



## ФУНКЦИЯЛАР

### Шаю түймесін басып тұру (Айналдыру түймесіндегі опция)

Бағдарлама соңында киімнің автоматты айналуын болдырмайды. Киім соңғы шаю суында қалып, бағдарлама жалғаспайды.



Айналдыруға болмайтын немесе төмен айналу жылдамдығында жуылатын нәзік киімге арналған. Жібекке арналмаған. "Шаю түймесін басып тұру" функциясын аяқтау үшін келесі аралықты таңдаңыз:

#### • суды ағызу, айналдырусыз:

"0" айналдыру жылдамдығын таңдау үшін тұтқаны бұрып, "Іске қосу/Уақытша тоқтату" түймесін басыңыз: Су ағып, бағдарлама аяқталады



#### • киімді айналдыру:

әдепкі айналу жылдамдығы жыпылықтайды – "Іске қосу/Уақытша тоқтату" түймесін басумен айналдыру циклін іске қосыңыз.



Болмаса, тұтқаны бұрумен басқа айналдыру жылдамдығын таңдап, растау үшін басып, "Іске қосу/Уақытша тоқтату" түймесін басыңыз.

### Іске қосу кідірісі

Бағдарламаны іске қосу уақытын кейінге қалдырады.



Бұл функциямен сұйық жуу құралын пайдаланбаңыз.

• Бағдарламаны, температураны және опцияларды таңдаңыз.

• "Іске қосу кідірісі" түймесін бассаңыз, іске қосу кідірісі таңбасы дисплейде жыпылықтайды.

• Дисплейде көрсетілетін 23 сағат кідірісті таңдау үшін тұтқаны бұрыңыз. Тұтқаны басумен растаңыз.

• "Іске қосу/Уақытша тоқтату" түймесін бассаңыз, кідіріс кері санағы басталады. Дисплейде екі нүкте жыпылықтайды. Есік құлыпталады.

• Егер Дозалау көмекшісі таңдалса: "Іске қосу/Уақытша тоқтату" түймесі таңдалса, жуу машинасы ұсынылған жуу құралы мөлшерін есептейді. Дисплейде көрсетілгендей жуу құралын қосыңыз ("Дозалау көмекшісі" бөлімін көріңіз). Таңдалған кідіріс кезеңінің кері санағын бастау үшін "Іске қосу/Уақытша тоқтату" түймесін қайта басыңыз.

• Кідіріс уақытына жеткеннен кейін жуу машинасы автоматты түрде басталады. Одан кейін дисплейде қалған бағдарлама ұзақтығы көрсетіледі.

"Іске қосу кідірісі" болдырмау үшін:

• Іске қосу кідірісін болдырмау үшін "Іске қосу/Уақытша тоқтату" түймесін басыңыз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Техникалық қызмет, тазалау және ақаулықтарды жою үшін

**Пайдалану және күтім нұсқаулығы** бөлімін көріңіз.

**Өнім туралы ақпаратты** сондай-ақ төмендегідей жолмен алуға болады:

• Whirlpool веб-торабынан жүктеп алуға болады: <http://docs.whirlpool.eu>



## Құлыптау

⇒ 0 3 sec

Түймелерді және тұтқаны қажетсіз операцияға қарсы басқару тақтасында құлыптайды.

Түймелерді құлыптау үшін:

• Жуу машинасы қосылуы қажет.

• Перне таңбасы дисплейде жанғанша опция түймесін басып тұрыңыз. Тұтқа және түймелер енді құлыпталады. Тек "Қосу/Өшіру" түймесі жұмыс істейді.



Егер жуу машинасы өшіріліп қайта қосылса, перне құлпы белсенді болып қалады.



Түймелерді босату үшін дисплейде перне тақтасы өшкенше опция түймесін қайта басып тұрыңыз.

⇒ 0 3 sec

## ИНДИКАТОРЛАР

**Есікті ашуға болады.**



**Ақаулық: Ағын су жабық.** Жуу машинасындағы су жеткіліксіз.



**Ақаулық: Су сүзгісі бітелген.** Суды ағызу мүмкін емес; су сүзгісі құлыпталуы мүмкін



**Ақаулық: Қоңырау қызметі.** Пайдалану және күтім нұсқаулығындағы Ақаулықтарды жою бөлімін көріңіз.



Ақаулықтар жағдайында Пайдалану және күтім нұсқаулығындағы Ақаулықтарды жою бөлімін көріңіз.

## КЕПІЛДІК БОЙЫНША ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАСУ

Сатылымнан кейінгі қызмет тобына хабарласу кезінде есік ішкідегі қызмет стикерінде көрсетілген нөмірлерді қамтамасыз етіңіз. <http://www.whirlpool.eu>  
Телефон нөмірін кепілдік кітапшасынан табуға болады.

**ЕГЕР КІР ЖУҒЫШ МАШИНА БҰЗЫЛҒАН БОЛЫП ШЫҚСА, ИЕСІНЕ ЖӘНЕ ЕГЕР ҚАЖЕТ БОЛСА, КЕПІЛДІК БОЙЫНША ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАСЫҢЫЗ.**



400011226792